

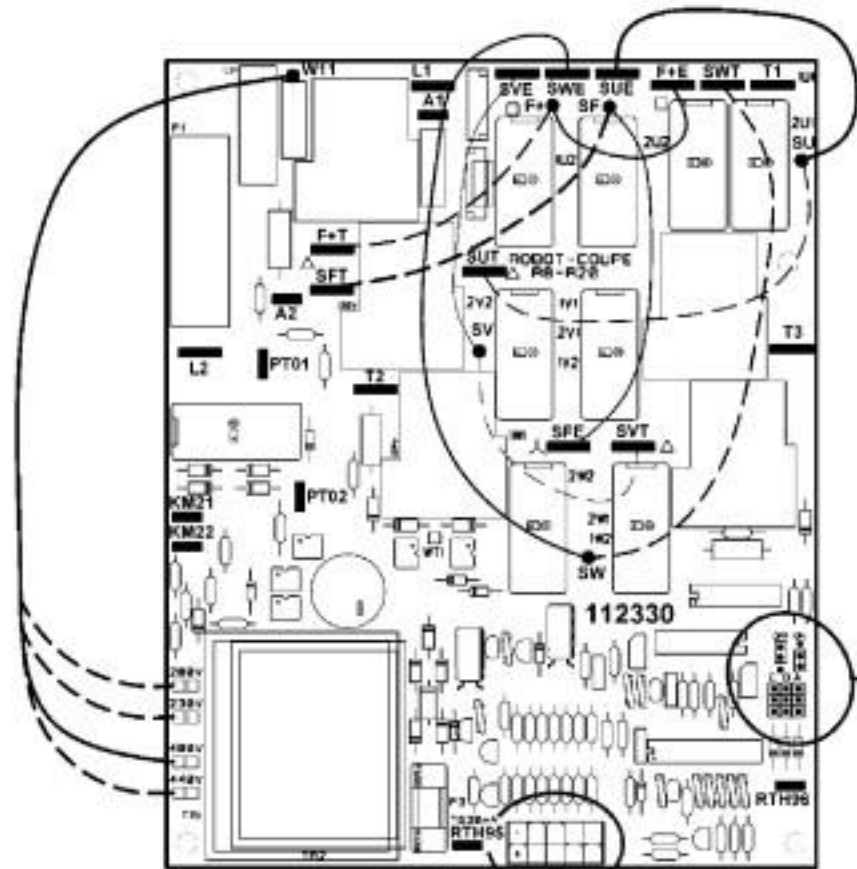
Bobine contacteur A1/A2
Contacteur wind A1/A2
Schalterspule A1/A2

200/50-60 220/60	230/50	380/60	400/50
P7		N7	
230V 50/60Hz		415V 50/60Hz	

Réglage relais thermique
Thermal relay setting
Regelung des Thermischen Relais

RTH	200/50-60 220/60	208-240/60 US	230/60	380/60	400/50
R8E	11	13	10	6	5,5
R10E	11	13	11	6,5	6
R15E	12	17,8	13	7	7
R20E	17,5	21,3	17,5	13	10

	Français	English	Deutsch
F	Faisceau standard 120090	Standard beam 120090	Standardbündel 120090
KML	Contacteur de ligne	Main contactor	Linienenschalter
MO	Moteur	Motor	Motor
PCB	Platine Réf 112330	P.C. Board Ref 112330	Platten Ref 112330
PTO	Protecteur thermique moteur	Motor thermal protector	Motorthermoschutz
RTH	Relais thermique	Thermal relay	Thermischen relais



CHECK LIST

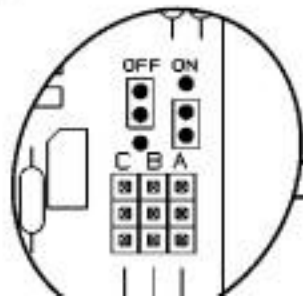


Il y a 6 fils à commuter suivant la tension d'alimentation + contrôle tension bobine.
There are 6 wires to connect according to the supply voltage + check voltage wind.
 Es gibt 6 Kabeln müssen ungeschalt werden entsprechend der Stromversorgung
 + Spannungskontrolle windt auf

**LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS DE CABLAGE ANNULERA VOTRE GARANTIE.
 FAILURE TO FOLLOW THESE WIRING INSTRUCTIONS WILL VOID YOUR WARRANTY.
 BEI NICHTBEFOLGUNG DER VERKABELLUNGSANLEITUNGEN VERFALT DIE GARANTIE.**

Tension d'alimentation / Supply voltage / Stromspannung

		200 V	220 V - 230 V	380 V - 400 V	440 V
Fils Wires Kabeln		200 V	220 V - 230 V	380 V - 400 V	440 V
	W11	200 V	230 V	400 V	440 V
gris / gray / grau	F+		F+T		F+E
bleu / blue / blau	SF		SFT		SFE
blanc / white / weiß	SU		SUT		SUE
rouge / red / rot	SV		SVT		SVE
jaune / yellow / gelb	SW		SWT		SWE
			C B A 		C B A



Français	English	Deutsch
BP1 Bouton poussoir vitesse 1	Pusher switch speed 1	Geschwindigkeitsschalter 1
BP2 Bouton poussoir vitesse 2	Pusher switch speed 2	Geschwindigkeitsschalter 2
BPA Bouton poussoir arrêt	Off switch	Stopschalter
BPP Bouton poussoir impulsion	Pulse switch	Impulsschalter
F Faisceau standard 120090	Standard beam 120090	Standardbündel 120090
ISBC Interrupteur de sécurité bras	Arm safety switch	Kontakt Armverschluss
ISCO Interrupteur de sécurité couvercle	Lid safety switch	Schalter zur Deckelsicherheit
ISCU Interrupteur de sécurité cuve	Bowl safety switch	Platten Ref 112330
LED Led	Led	Led

